

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/670,**27. aprill 2015,****milles käsitletakse tasude sissenõudmise piirkondades 2015. aastaks kehtestatud ühikumäärade vastavust rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artiklile 17***(teatavaks tehtud numbri C(2015) 2635 all)***(Ainult bulgaaria-, eesti-, hispaania-, horvaadi-, inglise-, kreeka-, leedu-, läti-, malta-, poola-, portugali-, rootsi-, rumeenia-, sloveeni-, soome-, taani-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2004. aasta määrust (EÜ) nr 550/2004 aeronavigatsiooniteenuste osutamise kohta ühtses Euroopa taevas (teenuse osutamise määrus), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 391/2013 ⁽²⁾ on sätestatud ühine aeronavigatsioonitasude süsteem. Ühine tasusüsteem on tulemuslikkuse kava eesmärkide saavutamise lahutamatu osa, nagu on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 549/2004 ⁽³⁾ artikliga 11 ja komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 390/2013 ⁽⁴⁾.
- (2) Komisjoni rakendusotsuses 2014/132/EL ⁽⁵⁾ on kindlaks määratud kogu Euroopa Liitu hõlmavad tulemuseesmärgid teiseks võrdlusperioodiks, s.o aastateks 2015–2019 (kaasa arvatud), sealhulgas marsruudi aeronavigatsiooniteenuste kulutõhususe eesmärk, väljendatuna nende teenuste eest makstavas keskmises ühikuhinnas.
- (3) Vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 17 lõike 1 punktidele b ja c peab komisjon hindama tasude sissenõudmise piirkondades 2015. aastaks kehtestatud ühikumäärasid, mille liikmesriigid esitasid komisjonile 1. juuniks 2014, järgides kõnealuse määruse artikli 9 lõiget 1 ja 2 osutatud nõudeid. Selle hindamise käigus kontrollitakse, kas 2015. aasta ühikumäärad on vastavuses rakendusmääruste (EL) nr 390/2013 ja (EL) nr 391/2013 sätetega.
- (4) Komisjon hindas ühikumäärasid koostöös tulemuslikkuse hindamise asutusega, kes vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 artiklile 3 peab abistama komisjoni tulemuslikkuse kava rakendamisel, ja Eurocontrol'i marsruudi navigatsioonitasude keskastutusega, kasutades liikmesriikide poolt 1. juuniks 2014 esitatud andmeid ja lisateavet ning tulemuslikkuse kavades esitatud asjakohast teavet. Hindamisel võeti arvesse nii neid selgitusi ja parandusi, mis tehti enne 25. ja 26. juunil 2014 toimunud konsulteerimiskoosolekut, kus rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 9 lõike 1 kohaldamise raames käsitleti marsruudil osutatavate teenuste eest 2015. aastaks kehtestatud ühikumäärasid, kui ka komisjoni, tulemuslikkuse hindamise asutuse ja asjaomaste liikmesriikide vahelise suhtlemise käigus liikmesriikide ühikuhindades tehtud parandusi. Peale selle on 2015. aasta ühikumäärade hindamisel tuginetud tulemuslikkuse hindamise asutuse poolt teise võrdlusperioodi tulemuslikkuse kavade kohta esitatud aruandele, mis esitati komisjonile 7. oktoobril 2014 ja mida seejärel ajakohastati 15. detsembril 2014.
- (5) Selle hinnangu põhjal leidis komisjon vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 17 lõike 1 punktile d, et Ühendkuningriigi, Iirimaa, Bulgaaria, Rumeenia, Küprose, Kreeka, Malta, Horvaatia, Tšehhi Vabariigi, Sloveenia,

⁽¹⁾ ELT L 96, 31.3.2004, lk 10.

⁽²⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 391/2013, 3. mai 2013, milles sätestatakse ühine aeronavigatsioonitasude süsteem (ELT L 128, 9.5.2013, lk 31).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 549/2004, 10. märts 2004, millega sätestatakse raamistik ühtse Euroopa taeva loomiseks (raammäärus) (ELT L 196, 31.3.2004, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 390/2013, 3. mai 2013, millega kehtestatakse aeronavigatsiooniteenuste ja võrgustiku funktsioonide tulemuslikkuse kava (ELT L 128, 9.5.2013, lk 1).

⁽⁵⁾ Komisjoni rakendusotsus 2014/132/EL, 11. märts 2014, milles määratakse kindlaks kogu Euroopa Liitu hõlmavad lennuliikluse juhtimisvõrgu tulemuseesmärgid ja häiretasemed teiseks võrdlusperioodiks (aastateks 2015–2019) (ELT L 71, 12.3.2014, lk 20).

Ungari, Poola, Leedu, Taani, Rootsi, Eesti, Soome, Läti, Portugali ja Hispaania poolt tasude sissenõudmise piirkondades 2015. aastaks kehtestatud ühikumäärad on kooskõlas rakendusmäärustega (EL) nr 390/2013 ja (EL) nr 391/2013.

- (6) Vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 17 lõike 1 punktile d tuleks asjaomaseid liikmesriike komisjoni seisukohast teavitada.
- (7) Eespool nimetatud seisukoht ja teade selle kohta, et tasude sissenõudmise piirkondade ühikumäärad on vastavuses rakendusmääruste (EL) nr 390/2013 ja (EL) nr 391/2013 sätetega, ei piira määruse (EÜ) nr 550/2004 artikli 16 kohaldamist.
- (8) Seoses sellega, et teise võrdlusperioodi lõplikud tulemuslikkuse kavad võeti vastu alles 1. novembril 2014, juhib komisjon tähelepanu asjaolule, et vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 17 lõikele 2 peavad liikmesriigid tasude sissenõudmise piirkondades 2015. aastaks kehtestatud ühikumäärad lõpliku vastuvõetud tulemuslikkuse kava alusel vajaduse korral ümber arvutama, kohaldama ümberarvutatud määrasid 2015. aasta jooksul nii vara kui võimalik ja võtma 2016. aasta ühikumäärade arvutamisel arvesse käesoleva otsusega kehtestatud ühikumäärade ajutisest kohaldamisest tulenevaid mis tahes erinevusi.
- (9) Ühtse taeva komitee ei ole oma arvamust esitanud. Peeti vajalikuks rakendusakti olemasolu ja esimees esitas rakendusakti eelnõu täiendavaks aruteluks apellatsioonikomiteele. Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas apellatsioonikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Tasude sissenõudmise piirkondades 2015. aastaks kehtestatud ühikumäärad, mis on esitatud käesoleva otsuse lisas, on kooskõlas rakendusmääruste (EL) nr 390/2013 ja (EL) nr 391/2013 sätetega.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Bulgaaria Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Taani Kuningriigile, Eesti Vabariigile, Iirimaaale, Kreeka Vabariigile, Hispaania Kuningriigile, Horvaatia Vabariigile, Küprose Vabariigile, Läti Vabariigile, Leedu Vabariigile, Ungarile, Malta Vabariigile, Poola Vabariigile, Portugali Vabariigile, Rumeeniale, Sloveenia Vabariigile, Soome Vabariigile, Rootsi Kuningriigile ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 27. aprill 2015

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Violeta BULC

LISA

	Tasude sissenõudmise piirkond	Marsruudi ühikumäär 2015. aastal omavääringus ⁽¹⁾ (liikmesriigi ISO-kood)
1	Bulgaaria	60,40 BGN
2	Horvaatia	351,00 HRK
3	Küpros	36,91 euro
4	Tšehhi Vabariik	1 204,05 CZK
5	Taani	471,12 DKK
6	Eesti	31,10 EUR
7	Soome	56,23 EUR
8	Kreeka	38,38 EUR
9	Ungari	11 197,73 HUF
10	Iirimaa	29,60 EUR
11	Läti	27,58 EUR
12	Leedu	46,82 EUR
13	Malta	22,33 EUR
14	Poola	143,89 PLN
15	Portugal – Lissabon	37,13 EUR
16	Rumeenia	164,60 RON
17	Sloveenia	68,36 EUR
18	Hispaania (Kanaari saared)	58,36 EUR
19	Hispaania mandriosa	71,69 EUR
20	Rootsi	609,06 SEK
21	Ühendkuningriik	73,11 GBP

⁽¹⁾ Need ühikumäärad ei hõlma rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 18 lõikes 1 osutatud halduslikku ühikumäära, mida kohaldatakse Eurocontrol marsruudi navigatsioonitasusid käsitleva mitmepoolse kokkuleppe osalisriikide suhtes.